

نسيج naseej

ربط الأصوات والعمل  
على إنهاء العنف ضد النساء والفتيات  
في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا

مخطط منحة نسيج للعراق

FAQ

نسيج: ربط الأصوات والعمل لإنهاء العنف ضد النساء والفتيات في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا

HUM/2018/400-606



This project is co-funded  
by the European Union

Consortium Leader



1 بقيمة كم يمكنني أن أقدم الطلب؟

يمكن للمنظمات المؤهلة (انظر معايير الأهلية) التقدم بطلب للحصول على 3 أحجام مختلفة من المنح:  
- ما بين 25000 و 50.000 يورو  
- ما بين 100,000 و 150,000 يورو  
- ما بين 300.000 و 350.000 يورو  
لا يمكنك التقدم بطلب للحصول على مبلغ غير مدرج في إحدى الفئات الثلاث.  
وكذلك، تحقق من معايير الأهلية للتأكد من مقدار ما يمكنك تقديم الطلب من أجله.

2 كيف أعرف إذا كانت منظمتي صغيرة أم متوسطة أم كبيرة؟

يمكنك التحقق من الجدول التالي. ما المعايير التي تستوفيها مؤسستك؟

النوع	الميزانية السنوية	طاقم الموظفين	الامتداد الجغرافي
منظمة صغيرة	أقل من 130 مليون دينار عراقي	على الأقل 2/3 من الموظفين الدائمين	التواجد في منطقة واحدة على الأقل
منظمة متوسطة	بين 130 مليون و 452 مليون دينار عراقي	على الأقل 3/4 من الموظفين الدائمين	التواجد في منطقتين على الأقل
منظمة كبيرة	أكثر من 452 مليون دينار عراقي	على الأقل 5 من الموظفين الدائمين	التواجد في 3 مناطق على الأقل

3 هل يمكنني التقدم بطلب حتى لو لم أكن مسجلاً قانونياً؟

كلا. لا يمكن إلا للمنظمات المسجلة قانونياً من قبل مديرية المنظمات غير الحكومية في العراق الفيدرالي التقدم بطلب. تجدر الإشارة إلى أن أوكسفام ستطلب شهادات التسجيل، وليس معلومات سرية حول المستفيدين السابقين أو أي بيانات حساسة حول العنف المبنى على النوع الاجتماعي.

4 كم طلب تقديم يمكنني أن أرسل؟

يمكن لكل منظمة إرسال طلب واحد فقط لنفس الموعد النهائي. ويمكن منح منحة واحدة فقط إلى نفس المنظمة.

5 هل يمكنني تقديم الطلب مع منظمات أخرى؟

يمكن لمنظمة مؤهلة واحدة فقط التقدم بطلب. ومع ذلك، يمكنك تضمين المنظمات الشريكة في طلبك في القسم 1.e شركاء المشروع. يمكن أن تشارك هذه المنظمات في الأنشطة، ولكن يُسمح فقط للمنظمة التي قامت بتقديم الطلب باستلام الأموال وإدارتها إذا تم اختيارها.

6 أنا منظمة دولية غير حكومية. هل يمكنني تقديم طلب؟

كلا. لا يمكن إلا للمنظمات المحلية تقديم الطلب.

7 أنا لا أعمل حالياً في ديالى أو الأنبار. هل يمكنني تقديم طلب؟

مبدئياً، يُسمح لك بتقديم الطلب طالما أن المشروع الذي ستقترحه سيتم تنفيذه في محافظة ديالى أو محافظة الأنبار. علاوة على ذلك، ضمن نفس المحافظات، يجب أن يستهدف المشروع موقعاً واحداً على الأقل من المواقع التالية:

- محافظة ديالى: أحياء زعادي، رابرين، بانميل، العرقاويزي، العزي (البنجاني)، الجهاد، النضال (بالور)، السعدية.
- محافظة الأنبار: أحياء البلكاش، مجمع الكيلو 7، الريحانة، مجمع الحصه، العبيدي، القانمنستر، رمانة.

	<p>● مدينة بغداد لأنشطة المناصرة فقط (تحت المسار 3)</p> <p>مع ذلك لاحظ أنه سيتم أخذ خبرة المنظمات في العمل في ديالى أو الأنبار بنظر الاعتبار أثناء التقييم. ومن أجل الاستدامة على المدى الطويل، سيتم تقييم العلاقة القوية مع هذه المناطق بشكل إيجابي.</p>
8	<p>إن منظمتي مسجلة حالياً. فهل يمكنني تقديم الطلب؟</p> <p>تحتاج إلى إثبات خبرة سنة واحدة على الأقل من تاريخ تسجيلك القانوني للتقدم بطلب للحصول على مخطط منحة نسيج (للدفعة 1، من 5 سنوات إلى أكثر من 9 سنوات من الخبرة للدفعة 2 والدفعة 3)</p>
9	<p>منظمتي لا تعمل على العنف القائم على النوع الاجتماعي أو حقوق المرأة. فهل يمكنني التقديم؟</p> <p>من حيث المبدأ، يُسمح لك بالتقدم طالما أن المشروع الذي تقترحه يعالج واحداً على الأقل من مسارات نشاط مخطط المنح. ومع ذلك، سيتم تفضيل منظمات حقوق المرأة والمنظمات ذات التفويض الواضح والخبرة الواضحة في مجال المساواة بين الجنسين.</p>
10	<p>كم عدد المشاريع التي سيتم الموافقة عليها؟</p> <p>المبلغ الإجمالي المتاح لهذا النداء هو 1.175.000 يورو. بشكل عام، يهدف برنامج منح نسيج إلى تمويل:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- حوالي 3 مشاريع صغيرة (بين 25000 و 50.000 يورو)</li> <li>- حوالي 5 مشاريع متوسطة (بين 100000 و 150.000 يورو)</li> <li>- حوالي مشروع واحد كبير (بين 300.000 و 350.000 يورو)</li> </ul> <p>يجوز للجنة اختيار المنح أن تتخذ قراراً بشأن تخصيص أموال مختلفة وفقاً لجودة المشاريع المستلمة.</p>
11	<p>أي نوع من المنظمات يمكنها التقدم بطلب؟</p> <p>يجب على المنظمات التي يمكنها التقدم بطلب أن تكون:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- مسجلة قانونياً من قبل مديرية المنظمات غير الحكومية في العراق الاتحادي (أي شكل من أشكال المنظمات غير الحكومية)</li> <li>- تستوفي معايير الأهلية في المبادئ التوجيهية لمقدمي الطلبات (5.1)</li> <li>- وأن تكون منظمة محلية (وليس دولية)</li> </ul> <p>سيتم إعطاء الأولوية لبعض أنواع المنظمات، على وجه الخصوص المنظمات التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- منظمات حقوق المرأة التي تعمل بشكل رئيسي على المساواة بين الجنسين وحقوق المرأة</li> <li>- المنظمات التي تقودها النساء والتي يتكون طاقم إدارتها من 50٪ على الأقل من النساء</li> <li>- المنظمات قليلة التمويل التي لا تتلقى بالفعل بمبالغ كبيرة من التمويل</li> <li>- المنظمات التي تعمل مع الشباب (15-24 سنة) - للمشاريع التي تقترح أنشطة بشأن تغيير المعايير الاجتماعية (المسار 2)</li> </ul>
12	<p>ماذا يعني أنه سيطلب من المتقدمين في الدفعة 2 و 3 المساهمة في مشروع نسيج من خلال التدريب؟</p> <p>إذا تقدمت بطلب للحصول على الدفعة 2 أو 3 (100,000-150,000 يورو أو 300,000-350,000 يورو)، فسيتعين عليك أن تشرح في استمارة الطلب - سرد نوع الخبرة التدريبية التي لديك كمنظمة حول أي موضوع يتعلق بتدفقات مخطط منحة نسيج (مثلاً العنف القائم على النوع الاجتماعي وحقوق المرأة وقانون الأسرة والمساواة بين الجنسين والنسوية والعمل مع الرجال والفتيات من أجل المساواة بين الجنسين وما إلى ذلك).</p> <p>إذا تم اختيارك، يجب أن تلزم منظمك بدعم فريق نسيج في العراق لتنظيم دورة تدريبية أو أنشطة تعليمية أخرى للمنظمات الأصغر. وسيتم تحديد الخطة النهائية لهذه الأنشطة في الأشهر الأولى</p>
13	<p>ما هو معنى "المنح الفرعية"؟</p> <p>المنح الفرعية هي حقيقة أن إحدى المنظمات تعطي جزءاً من الأموال المستلمة بموجب مخطط منح نسيج إلى منظمة أخرى من أجل إجراء بعض أنشطة المشروع.</p> <p>في برنامج منح نسيج، لا يُسمح بالمنح الفرعية بأي شكل من الأشكال.</p> <p>وهذا يعني أن المنظمة التي تقدم الطلب يجب أن تكون هي المسؤولة الوحيدة عن إدارة الأموال، ويجب أن تتم جميع النفقات</p>

	والمشتريات من قبل المنظمة التي قامت بتقديم الطلب.
	إذا قمت بتضمين منظمات شريكة في مشروعك، فيمكن لهذه المنظمات المشاركة في تصميم الأنشطة وتنفيذها، ومع ذلك، لا ينبغي تحويل أي أموال لهم. يجب أن تتم معالجة وإدارة جميع النفقات المتعلقة بمشاركة الشركاء مباشرة من قبل المنظمة الفائزة.
14	هل يجب تنفيذ المشاريع المقترحة في كلتا المحافظتين؟
	كلا، ذلك ليس ضرورياً. ومع ذلك، يُسمح بذلك طالما يتم تقديمها جميعاً كمقترح مشروع واحد.
15	هل يجب تنفيذ المشاريع المقترحة في جميع مواقع المحافظة أو المحافظتين المستهدفة؟
	كلا، لا يجب تنفيذ المشاريع في جميع المواقع المدرجة في كل محافظة. يكفي استهداف موقع واحد (1) على الأقل من المواقع المقترحة للامتثال للمعايير. ويجب تقديم مقترح مشروع واحد فقط في حالة استهداف أكثر من موقع واحد.
16	هل يمكن تنفيذ المشاريع في موقع واحد (1) فقط؟
	من الممكن اقتراح مشاريع تستهدف موقعاً واحداً (1) فقط عند التقدم بطلب للحصول على الدفعة 1 والدفعة 2 (المنح الصغيرة والمتوسطة). ومع ذلك، كلما كانت المنحة أكبر، كلما تم النظر إليها بشكل إيجابي إذا تم تضمين أكثر من موقع واحد.
	يُنصح بشدة استهداف مواقع متعددة للمؤسسات التي تتقدم بطلب للحصول على الدفعة 3 (المؤسسات الكبيرة) - انظر معايير الاختيار في المبادئ التوجيهية لمقدمي الطلبات.
17	هل من الممكن اختيار موقع مختلف داخل المحافظة أو المحافظتان المختارتان؟
	نعم، من الممكن اختيار مواقع مختلفة إذا كان واحد منها على الأقل موجوداً بالفعل في قائمة المواقع المقدمة (القسم 4.2 في المبادئ التوجيهية لمقدمي الطلبات). ويجب تقديم مقترح مشروع واحد فقط في حالة استهداف أكثر من موقع واحد.
18	هل يمكن أن تقترح المشاريع أنشطة تنفذ في بغداد؟
	الأنشطة الوحيدة التي يمكن تنفيذها في بغداد هي تلك التي تعالج الدفاع أو المناصرة (المسار 3) (القسم 4.2 من المبادئ التوجيهية لمقدمي الطلبات)
19	هل يمكن للمشاريع المقترحة أن تستهدف جميع المسارات الثلاثة (3)؟
	نعم، من الممكن العمل على مسار واحد أو عدة مسارات أو كلها. سيتم النظر بشكل إيجابي في المنظمات التي تتقدم للحصول على منح الدفعة 3 (الكبيرة) إذا كان عملها المقترح يتضمن أكثر من واحد من المسارات المذكورة (انظر معايير الاختيار).
20	هل تستطيع المنظمات اقتراح أنشطة لم تقم بتنفيذها في الماضي؟
	على الرغم من أن المنظمات يمكنها اقتراح أنشطة لم تقم بتنفيذها من قبل، فإنه سيتم النظر في خبرة المنظمات غير الحكومية المهمة أثناء مراجعة الاقتراحات. إن المتقدمين الذين يقترحون الأنشطة التي لديهم خبرة فيها سيتم تقييمهم بشكل إيجابي.
	عند معالجة قضايا العنف المبني على النوع الاجتماعي، لا يتوقع من المنظمات غير الحكومية أن تكون لديها الخبرة الكاملة في الأنشطة المقترحة (إذ إن نسيج تهدف إلى تعزيز قدرة المنظمات المحلية)، ولكن يجب على المتقدمين إثبات أنهم يطبقون الحد الأدنى من المعايير.
21	هل من الممكن التقدم بطلب كشبكة أو اتحاد من المنظمات؟
	رسمياً، يمكن لمنظمة مؤهلة واحدة فقط التقدم بطلب. وهذا يعني أنه سيتم السماح لمنظمة واحدة فقط بالتقدم بطلب من بين أعضاء الشبكة أو التحالف. ومع ذلك، يمكنك تضمين الأعضاء الآخرين في الشبكة أو التحالف كشركاء في القسم 1.e شركاء المشروع. ويمكن أن تشارك هذه المنظمات في الأنشطة، ولكن يُسمح فقط للمنظمة التي قامت بالتقديم باستلام الأموال وإدارتها إذا تم اختيارها.
22	هل من الممكن وجود شركاء منفذين في المشاريع المقترحة؟
	يهدف برنامج منح نسيج إلى تعزيز قدرات المستفيدين.

	لهذا السبب، لا يمكن للمنظمة التي تقدم الطلب أن تتعاقد مع منظمة أخرى لتنفيذ الأنشطة. يجب أن تتولى المنظمة التي قامت بتقديم الطلب تنفيذ كل نشاط في المشروع.
23	هل يمكن تقسيم ميزانية المشروع بين المنظمة التي قدمت الطلب وشركائها؟ كلا. فقط المنظمة التي قدمت الطلب هي المسؤولة عن التمويل وإدارته. ويمكن للمنظمة التي قامت بالتقديم أن تغطي فقط تكاليف الأنشطة التي يتم تنفيذها من قبل المنظمة التي قامت بالتقديم. لا يمكن تغطية تكاليف الأنشطة التي لا تشارك فيها المنظمة التي قامت بالتقديم بشكل مباشر. لا يمكن التعاقد مع منظمات أخرى لتنفيذ أي نشاط.
24	إذا تقدمت منظمة مع منظمة شريكة أخرى، فهل يمكنها التقدم بطلب للحصول على منحة أكبر؟ يعتمد حجم المنحة التي يمكن للمنظمة التقدم بطلب للحصول عليها على حجم المنظمة كما هو محدد في المبادئ التوجيهية لمقدمي الطلبات (القسم 3، تحديد حجم المنظمة). فقط المنظمة التي تقوم بتقديم الطلب سيتم أخذها بنظر الاعتبار وتقييمها. إن حقيقة أن المنظمة التي تقدم الطلب تقوم بتضمين منظمات شريكة في اقتراحها لن تغير مبلغ الحجم المسموح لها بالتقدم بطلب من أجله.
25	هل ستشارك المنظمات أو المجموعات المشاركة أيضاً في أنشطة نسيج لبناء القدرات؟ نعم. المنظمات أو المجموعات الشريكة في أي مشروع يدعمه مخطط منحة نسيج ستشارك في أنشطة بناء القدرات المتوقعة للمنظمات التي تفوز بالمنحة.
26	هل يجب على الشركاء استيفاء نفس معايير الأهلية للمنظمة التي قامت بتقديم الطلب؟ كلا، ليس على الشركاء استيفاء جميع معايير الأهلية. ومع ذلك، ستقوم أوكسفام بتقييم شركاء المتقدمين الناجحين للتحقق من امتثالهم لمعايير أوكسفام من حيث انحراف المساعدات والتزوير والحماية.

## الشراكات

يمكن للمنظمات التي تريد اقتراح مقترح بالاشتراك مع منظمات أخرى القيام بذلك عن طريق تضمين المنظمات الأخرى كشركاء.

يمكن لمنظمة واحدة فقط تقديم طلب رسمي. يمكن للمنظمات الشريكة المشاركة والمساهمة في أنشطة المشروع، ولكن فقط المنظمة التي قدمت الطلب هي التي يمكنها الحصول على التمويل وإدارته. وهذا يعني، على سبيل المثال، أن جميع النفقات المتعلقة بالأنشطة يجب أن تتم من قبل المنظمة التي قدمت الطلب. لا يمكن، على سبيل المثال، دفع رواتب المنظمات الشريكة من خلال مخطط منحة نسيج. ولا يمكن تحويل التمويل للشركاء.

كما يمكن تضمين المجموعات والشبكات غير الرسمية كشركاء في المقترحات.

يجب أن تقود المنظمة التي تقدم الطلب وأن تكون المنفذ الرئيسي في جميع أنشطة المشروع. لا يمكن اقتراح أنشطة في المشروع لا تشارك فيها المنظمة صاحبة الطلب.

مثال: تريد منظمة المجتمع المدني المحلية X اقتراح مشروع في 3 مواقع في محافظة ديالى. نظراً لأن منظمة المجتمع المدني المحلية X تريد تضمين الأنشطة مع الشباب، فإنها تقرر اقتراح منظمة المجتمع المدني المحلية A للانضمام إلى المشروع كشريك. إن منظمة المجتمع المدني A هي منظمة شعبية صغيرة تعمل في أحد مواقع المشروع خاصة مع الشباب. لهذا السبب، تعرض منظمة المجتمع المدني A دعم منظمة المجتمع المدني X في تنظيم أحد أنشطة المشروع وهو عبارة عن سلسلة من الأحداث الثقافية للشباب الذين يعززون المساواة بين الجنسين. ستقوم منظمة المجتمع المدني X بتصميم الأحداث وتنظيمها بالتعاون مع منظمة المجتمع المدني A. سيتم دفع جميع تكاليف هذه الأنشطة من قبل منظمة المجتمع المدني X وستقوم منظمة المجتمع المدني X بعمليات الشراء أيضاً.